



**UNIVERZITET U SARAJEVU  
ORIJENTALNI INSTITUT**

Broj: 02-223/20

Datum, 26.6.2020. godine

Na osnovu člana 87. i 90. Zakona o javnim nabavkama BiH (Službeni glasnik BiH br. 39/14) direktor Orientalnog instituta donosi sljedeću

**ODLUKU**

**O POKRETANJU POSTUPKA JAVNE NABAVKE GRAFIČKIH USLUGA PUTEM  
DIREKTOG POSTUPKA**

- 1) Pokreće se postupak javne nabavke grafičkih usluga (DTP) za pripremu knjiga za štampanje.
- 2) Oznaka JRJN: 79822500-7.
- 3) Procijenjena vrijednost javne nabavke u iznosu je do 4.500,00 KM bez uračunatog PDV-a na godišnjem nivou.
- 4) Okvirmi datumi u kojima će se sprovesti pojedinačne faze postupka javne nabavke male vrednosti:
  - Priprema konkursne dokumentacije Rok: 26.6.2020. godine
  - Dostava Zahtjeva za ponudu Rok: 29.6.2020. godine
  - Rok za dostavu ponude Rok: 29.6.2020. godine do 11 h

Zaključenje ugovora je najduže 10 dana od dana dostavljanja ponude, tj. do 09.07.2020. god.

Finansijska sredstva za ovu nabavku su iz projekta Fondacije za izdavaštvo.

Direktor Instituta  
Dr. Adnan Kadrić

Univerzitet u Sarajevu  
Orijentalni institut u Sarajevu  
Zmaja od Bosne 8-b,  
71000 Sarajevo  
Tel.: +387-33-225 353;  
Fax: +33 225 353  
www.ois.unsa.ba  
E-mail: [ois@bih.net.ba](mailto:ois@bih.net.ba)

Broj: 02-224/20  
Sarajevo: 26.06.2020. godine

**TENDERSKA DOKUMENTACIJA**  
za zahtjev putem direktnog postupka za dostavu ponuda za  
– usluge grafičkih usluga (DTP) za pripremu knjiga za štampanje  
JNRJN: 79822500-7

**PREDMET:** Zahtjev za dostavu ponuda za nabavku grafičkih usluga (DTP) za pripremu knjiga/ izdanja Orijeentalnog instituta UNSA za štampanje

Br.	Naziv knjige
1	DTP knjige „Bibliografija radova Orijeentalnog instituta UNSA (1950-2020)“
2	DTP knjige „Hronika Muhameda Enverija Kadića ...“
3	DTP knjige „Divan Taliba Bošnjaka“
4	DTP knjige: „Popis carskih hasova u Bosni“
5	DTP časopisa „Prilozi za orijentalnu filologiju 69“

Poštovani,

U ime Orijeentalnog instituta u Sarajevu, pozivam Vas da dostavite ponude u postupku zahtjeva za dostavu ponuda. Procedura javne nabavke obaviti će se u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine (“Službeni glasnik BiH“, br. 39/14), podzakonskim aktima koji su doneseni shodno Zakonu i ovoj tenderskoj dokumentaciji.

**Opći podaci**

- 1.) Naziv i adresa ugovornog organa: Univerzitet u Sarajevu, Orijeentalni institut u Sarajevu, Zmaja od Bosne 8-b
- 2.) Identifikacioni broj/Jedinstveni identifikacioni broj ugovornog organa - IDB/JIB ugovornog organa: 4200543100009
- 3.) Tel.: +387-33-225 353; Fax: 033 225-353, E-mail: [ois@bih.net.ba](mailto:ois@bih.net.ba)

## **1. Predmet nabavke**

Nabavka usluge grafičkih usluga (DTP) za pripremu knjiga/ izdanja Orijentalnog instituta UNSA za štampanje

### **Knjiga 1. (DTP)**

„Bibliografija radova Orijentalnog instituta UNSA (1950-2020)“

Opis odnosno specifikacija usluge:

Format: B5

Broj kartica (1800x): 280 str.

### **Knjiga 2. (DTP)**

„Hronika Muhameda Enverija Kadića ...“ Opis odnosno specifikacija usluge:

Format: B5

Broj kartica (1800x): 350 str.

### **Knjiga 3. (DTP)**

DTP knjige „Divan Taliba Bošnjaka“

Opis odnosno specifikacija usluge:

Format: B5

Broj kartica (1800x): 220 str.

### **Knjiga 4. (DTP)**

„Popis carskih hasova u Bosni“

Opis odnosno specifikacija usluge:

Format: B5

Broj kartica (1800x): 1490 str. (500+500+500)

### **Knjiga – časopis 4. (DTP)**

„Prilozi za orijentalnu filologiju 68“

Opis odnosno specifikacija usluge:

Format: B5

Broj strana: 360

## **2. Uslovi za učestvovanje i potrebni dokazi**

Ponudači su dužni dostaviti:

1. Kompletnu ponudu na memorandumu sa ID brojem i ostalim podacima relevantnim za donošenje odluke o izboru najpovoljnijeg ponuđača po kriteriju najniže cijene.
2. Uskladiti svoju ponudu prema traženim zahtjevima
3. Popunjen Nacrt ugovora sa parafom na svakoj strani i pečat i potpis na zadnjoj strani ugovora

U slučaju da ponuđač ne dostavi zahtijevane dokaze iz tačke 2. ili se ne dostave na način kako je zahtijevano ovom tenderskom dokumentacijom, ponuda će biti odbačena kao neprihvatljiva zbog neispunjavanja navedenih uslova za kvalifikaciju.

### **3. Zahtjevi u vezi sa jezikom**

Ponuda, svi dokumenti i prepiska u vezi s ponudom moraju biti napisani na jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini. Pri pripremi ponude ponuđač se mora pridržavati zahtjeva i uslova iz tenderske dokumentacije. Ponuđač ne smije mijenjati ili nadopunjavati tekst tenderske dokumentacije.

### **4. Priprema ponuda i način dostavljanja**

**Ponuđači snose sve troškove u vezi sa pripremom i dostavom njihovih ponuda. Orijentalni institut nije odgovoran niti dužan snositi te troškove.**

Ponude se dostavljaju na sljedeću adresu:

Univerzitet u Sarajevu  
Javna naučna ustanova  
Orijentalni institut u Sarajevu  
ulica Zmaja od Bosne broj 8-b,  
71000 Sarajevo

Rok za dostavljanje ponuda je **ponedjeljak, 29.6.2020. godine do 11:00 sati**. Postojanje objektivnih razloga treba se navesti u dopisu prije navedenog datuma. do 11.00 sati. Ponuda treba biti otkucana ili napisana neizbrisivom tintom, sa pečatom i potpisom registrirane firme. U slučaju da ponudu dostavlja grupa ponuđača, uz ponudu se mora dostaviti i punomoć kojom se navedene osobe ovlašćuju zastupati grupu ponuđača tokom postupka nabavke (punomoć može također sadržavati i ovlaštenje za potpisivanje ugovora).  
Ponuđači mogu ponude dostaviti na adresu Instituta svakim radnim danom od 10.00 do 14.00 sati.

### **5. Rok za dostavljanje ponuda**

Rok za dostavljanje ponuda ističe u **ponedjeljak, 29.6.2020. godine do 11:00 sati**. Javno otvaranje ponuda obavit će se istog dana u **11:15 sati** u prostorijama Orijentalnog instituta u Sarajevu, ulica Zmaja od Bosne 8-b, 71000 Sarajevo.

### **6. Kriterij dodjele ugovora i cijena**

Ugovor se dodjeljuje ponuđaču na osnovu kriterija **najniže cijene (član 64. ZJN) i tehnički zadovoljavajuće ponude**. O cijeni se neće pregovarati.

### **7. Obavijest o dodjeli**

Ponuđači će biti obaviješteni o rezultatima postupka za dodjelu ugovora, najkasnije u roku od dva dana od dana donošenja odluke o izboru najpovoljnijeg ponuđača.

## 8. Informacije o zaštiti prava ponuđača

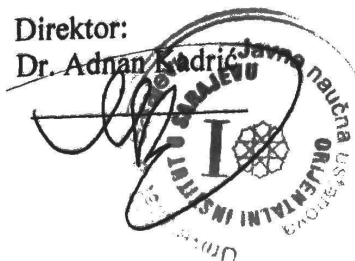
U slučaju da je Orijentalni institut tokom postupka javne nabavke izvršio povredu odredbi Zakona ili podzakonskih akata, ponuđač koji je učestvovao u postupku nabavke ima pravo da izjavi žalbu u roku od 5 (pet) dana od dana prijema odluke o izboru najpovoljnijeg ponuđača. Žalba se izjavljuje ugovornom organu u pisanoj formi direktno ili preporučenom poštanskom pošiljkom, a u skladu sa uslovima iz člana 94-114 ZJN.

## 9. Ostale informacije

Ugovorni organ zadržava pravo da zatraži od ponuđača naknadno pojašnjenje ponuda, u skladu sa Zakonom.

Direktor:

Dr. Adnan Kadrić



Prilog 1

**OBRAZAC ZA DOSTAVLJANJE PONUDE**

Broj nabavke: 02-514-1/19 od 12.9.2019. godine

Nabavka *grafičkih usluga (DTP) za pripremu knjiga/ izdanja Orijentalnog instituta UNSA*

UGOVORNI ORGAN:

Univerzitet u Sarajevu  
Orijentalni institute u Sarajevu  
ul. Zmaja od Bosne 8-b,  
71000 Sarajevo

**PONUĐAČ\***

(Upisuje se naziv ponuđača i ID broj ponuđača)

*Adresa ponuđača:*

**KONTAKT OSOBA:** (za ovu ponudu)

Ime i prezime	
Adresa	
Telefon	
Fax	
E-mail	

**IZJAVA PONUĐAČA**

U postupku javne nabavke, koju ste pokrenuli dana 4.4.2019., dostavljamo ponudu i izjavljujemo sljedeće:

1. U skladu sa sadržajem i zahtjevima tenderske dokumentacije br. 02-165-2/19 ovom izjavom prihvatamo njene odredbe u cijelosti, bez ikakvih rezervi ili ograničenja.
2. Ovom ponudom odgovaramo zahtjevima iz tenderske dokumentacije za isporuku usluga, u skladu sa uslovima utvrđenim u tenderskoj dokumentaciji, kriterijima i utvrđenim rokovima, bez ikakvih rezervi ili ograničenja.
3. Cijena naše ponude bez PDV-a (iz Obrasca za cijenu ponude) je:

\_\_\_\_\_ KM  
(slovima: \_\_\_\_\_)

U prilogu je i obrazac za cijenu naše ponude, koji je popunjen u skladu sa zahtjevima iz tenderske dokumentacije. U slučaju razlika u cijenama iz ove Izjave i Obrasca za cijenu ponude, relevantna je cijena iz obrasca za cijenu ponude.

4. Ova ponuda važi \_\_\_\_\_, slovima: \_\_\_\_\_ (broj dana ili mjeseci se upisuju i bročano i slovima, a u slučaju da se razlikuju, validan je rok važenja ponude upisan slovima) računajući od isteka roka za prijem ponuda, tj. do [ \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ ] (datum).

5. Naše preduzeće je (ZAOKRUŽITI):

a) domaće sa sjedištem u BiH i najmanje 50% ponuđenih roba za izvršenje ugovora je iz BiH, te stoga naša ponuda potpada pod odredbe o preferencijalnom tretmanu domaćeg

b) naša ponuda ne uživa preferencijalni tretman domaćeg.

Ime i prezime osobe koja je ovlaštena da predstavlja ponuđača:

[ ]

Potpis ovlaštene osobe: [ ]

Mjesto i datum: [ ]

Pečat preduzeća: